



Amtliches Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Durach

[www.durach-allgaeu.de](http://www.durach-allgaeu.de)

# Duracher Wochenblatt

Jahrgang 90

Freitag, den 5. Juli 2024

Nummer 27

**Samstag, 6. Juli 2024**

Musikheim Durach, Bäuerlinger Weg

# Duracher Dorfhoigaate

**Ab 18:00 Uhr**

Bunter Heimatabend mit der **Jugendkapelle Durach**,  
den **Alphornbläsern Durach**, den Duracher Trachtlern  
**Dengelstoiner** und **d' Schnalzer** aus Durach

**Ab 20:00 Uhr**

Tanz, Stimmung und Unterhaltung  
mit **MIR SIND'S** aus Sulzberg



**Eintritt 2 €**

Die Veranstaltung findet nur bei gutem Wetter statt



[www.musikkapelle-durach.de](http://www.musikkapelle-durach.de)

MUSIKKAPELLE  
DURACH e.V.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Gemeindeverwaltung Durach

#### Öffnungszeiten

Tel. 0831-56119-0, Fax: 0831-56119-99

Montag - Donnerstag ..... 8.00 Uhr - 12.00 Uhr  
 Freitag ..... 8.00 Uhr - 12.30 Uhr  
 Donnerstag ..... 14.00 Uhr - 18.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

**Internet: [www.durach-allgaeu.de](http://www.durach-allgaeu.de)**

**E-Mail-Adresse für Veröffentlichungen im Wochenblatt:  
[wochenblatt@durach-allgaeu.de](mailto:wochenblatt@durach-allgaeu.de)**

### Wertstoffhof

#### Öffnungszeiten

Dienstag ..... 15.00 - 17.00 Uhr  
 Mittwoch ..... 16.30 - 18.30 Uhr  
 Freitag ..... 15.00 - 17.00 Uhr  
 Samstag ..... 10.00 - 12.00 Uhr

### Einkaufen in Durach lohnt sich!

- Vielseitiges Angebot
- Man trifft sich
- Sichert Arbeitsplätze
- Stärkt die Infrastrukturen
- Ein ideales Geschenk: Kauf-vor-Ort Karte

### Rathaus geschlossen

Am Freitag, den 19.07.2024 bleibt das Rathaus geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

Ab Montag, den 22.07.2024 sind wir wieder wie gewohnt zu den Öffnungszeiten oder nach Vereinbarung für Sie da.

Das Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben hat mit Anordnungsbeschluss vom 17.06.2024 das Verfahren Bodelsberg 3 - Freiwilliger Landtausch - angeordnet.

Der Anordnungsbeschluss und eine Gebietskarte sind in der Verwaltung der Gemeinde Durach, Bahnhofstraße 1, 87471 Durach, vom 12.07.2024 bis 13.08.2024 ausgelegt und können dort während der Dienststunden eingesehen werden.

Der Anordnungsbeschluss und die Gebietskarte können innerhalb von vier Monaten nach dem Zeitpunkt dieser öffentlichen Bekanntmachung auch auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Schwaben unter dem Link „Einleitung und Änderung des Verfahrensgebietes“ eingesehen werden

(<https://www.ale-schwaben.bayern.de/304951/index.php/>).

### Veröffentlichung der Zensusergebnisse 2022 in Bayern

Gerne informieren wir Sie darüber, dass die Ergebnisse des Zensus 2022 ab sofort für Sie über folgende Webseite abrufbar sind: [www.zensus2022.bayern.de](http://www.zensus2022.bayern.de)

## Geburtstag Frau Selzer

Ein ereignisreiches Leben  
mit dem 100. Geburtstag gekrönt



v.l.n.r. Rüdiger Selzer, Gerhard Hock, Doris Selzer, Christine Rietzler, Harald Selzer

Frau Doris Selzer konnte am 03.06.2024 ihren 100. Geburtstag begehen.

Zu Ihrem Ehrentag gratulierten ihr die Kreisrätin (Grüne) und weitere stellvertretende Landrätin, Frau Christine Rietzler und Durachs Erster Bürgermeister Gerhard Hock und überreichten der Jubliar in einen Geschenkkorb und Blumen.

## Erfahrungen aus dem Libanon und Sierra Leone - Berichterstattung von Michael Hock

Am **Freitag, 19. Juli 2024**, berichtet Michael Hock ab **19:30 Uhr im Pfarrzentrum St. Lorenz**, Kempten in einem Vortrag von seinem viermonatigen Einsatz mit den Grünhelmen im Libanon und Sierra Leone. Michael war als Freiwilliger von September 2023 bis Januar 2024 mit der Hilfsorganisation Grünhelme e.V. zuerst im Osten des Libanons, danach im Norden von Sierra Leone, um dort an Infrastrukturprojekten mitzuarbeiten. Der Vortrag zeigt den erlebten Alltag, die Schwierigkeiten, die kleinen und großen Erfolge dieser Arbeit und bietet Interessierten Platz für Fragen. Informationen zur Arbeit der Grünhelme gibt es im Voraus auf [www.gruenhelme.de](http://www.gruenhelme.de).

## Pflegebedürftig – Wie geht es weiter?

**Wohnortnahe Schulungs- und Vortragsangebote für pflegende Angehörige und Interessierte im Oberallgäu**

**Mittwoch, 17.07.2024 – 18:00 Uhr – Modul 6:**

Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung

**Mittwoch, 24.07.2024 – 18:00 Uhr – Modul 4:**

Gestürzt! Wie wieder vom Boden hoch kommen?

Alle Termine finden im **Konferenzraum des Seniorenzentrums Durach** statt.



„G’sundheit Durach!“

eine Initiative der Gemeinde Durach im Rahmen der Gesundheitswoche

Im Rahmen der Gesundheitswoche vom Allgäu bis zum Bodensee fand am letzten Donnerstag ein Gesundheitstag statt mit Vorträgen von Durachern für Duracher.

Die Villa K war mit der ersten Veranstaltung unter dem Motto „G'sundheit Durach!“ gut besucht.

Bürgermeister Gerhard Hock stellte in seinem Grußwort das für diese Gesundheitswoche ursächliche LEADER-Projekt „Unterallgäuer Gesundheitswoche“, die vor über 20 Jahren ins Leben gerufen, seitdem jedes Jahr veranstaltet wurde und exzellente Ergebnisse brachte. Nach diesem Vorbild wurde die Gesundheitswoche vom Allgäu bis zum Bodensee vom Geschäftsführer der Gesundheitsregion Plus, Markus Weber konzipiert. Herr Weber war von der Duracher Initiative „G'sundheit Durach!“ sehr angetan und lauschte den Vorträgen von

**Petra Klaus** „Glück muss man können!“ ... ein glücklicher Mensch geht leichter durchs Leben.

**Paul Büttner** „Life Kinetik - Gehirn und Bewegung“ ... leistungsfähiger im Alltag.

**Irmgard Namer** „Strömen – Notfallset in den Händen“ ... einfache Selbsthilfe für die Gesundheit.

**Uschi Ostermeier-Sitkowski** „Augentraining – Balsam für die Augen“ fiel Krankheitsbedingt leider aus und wird aber zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt

Interessant war, dass alle drei Vorträge ineinander gegriffen haben. Kein Wunder - geht es ja um den Menschen in seiner Ganzheit!



## Fundbüro

### Folgende Gegenstände wurden gefunden:

- Nintendo Spiel DS-Karte
- Einzelner Schlüssel, vmtl. fürs Fahrrad, an Filzband mit Aufschrift „Marianne“
- Einzelner Schlüssel, Marke ZEISS IKON
- 3 Schlüssel/ Schlüsselbund (einzelner Schlüssel Marke ABUS, einzelner Schlüssel Marke SILCA, Schlüsselbund mit 3 Schlüsseln und Flaschenöffner)
- Zwei gleiche kleine Schlüssel mit schwarzer Schlüsselkappe (vmtl. fürs Fahrrad)
- Kindermütze, Rassel (Stofftier-Giraffe), Einhornanhänger
- Rosa Armbändchen mit gold-pinkem Glitzerstein
- Hellgraue Stoffjacke ohne Kapuze, Marke: unbekannt
- Schwarze Daunenweste lang mit Kapuze, Marke: esmara
- Schwarze Sonnenbrille mit gelben Gläsern, Marke: noname
- Hörgerät
- Schlüssel vermutlich für Fahrradschloss
- Schlüssel mit Schloss-Anhänger
- Altes, weißes Cityfahrrad, Marke Augusta
- Schulmappchen und Malbuch
- Diverse Fundgegenstände Schule Durach
- Schwarzer Fahrradcomputer SIGMA BC 5.12
- Schwarze Drohne 12
- Messer/ Hirschfänger
- Rotes Schweizer Taschenmesser
- Schwarz-gelb-grün-blau-gestreifte Winterjacke, Marke Billabong
- Schwarzer Lederhandschuh, Marke Held
- Zwei alte Familienfotos in Glassichthülle

- Weiße Leder-Handtasche (H&M)
  - Einzelner Schlüssel an „Mundschutz-Bändel“
- Fundgegenstände abzuholen im Fundamt der Gemeinde Durach, Zimmer 02

Gerhard Hock  
Erster Bürgermeister

## Ende des amtlichen Teils

## Bereitschaftsdienste

### Notfalldienst

**Achtung aktuelle Notruf-Telefonnummern**

### Feuerwehr + Rettungsdienst

Unfall, lebensbedrohlicher Notfall, Brand usw.

**112 (europaweit)**

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Erkrankungen,  
bei denen Sie auch zum Hausarzt gehen würden.  
HNO-, Frauen- & Augenarzt, medizinische Auskünfte usw.

**116 117 (bundesweit)**

### Samstag, 06.07.2024

Hof- und Residenz-Apotheke

Poststr. 16

87439 Kempten

0831 / 22767

### Sonntag, 07.07.2024

Iller-Apotheke

Ludwigstr. 73

87437 Kempten

0831 / 564660

Angaben unter Vorbehalt. Die aktuellen Daten sind auch unter [www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de) abrufbar.

## Seniorenzentrum Durach / Ambulante Pflege

Während der Bürozeiten

Montag - Freitag ..... 8.30 - 12.00 Uhr

Montag - Donnerstag ..... 14.00 - 16.00 Uhr

Tel. 56426-0

## Gemeinde Durach

### Abwassertechnik

Telefon: ..... 0831/5611962

### Bauhof:

Telefon: ..... 0831/56119-60

### Gemeindebetriebe

#### (Betriebshof und Wasserversorgungstechnik)

Telefon: ..... 0831/56119-60

**Gebäudemanagement:**

Telefon: ..... 0831/56119-44

**Wasserwerk:**

Telefon: ..... 0831/56119-61

**Gemeindejugend-/Gemeindefamilienarbeit****Sachspendenaufruf**

Der Jugendtreff in Durach bekommt nun einen kleinen Garten (direkt hinter der Villa K, am Bach) und dort soll es natürlich so schnell wie möglich gemütlich für euch Kids und Jugendliche werden!

Hierfür benötigen wir Gartenmöbel wie Gartentische, Bänke, Stühle, Liegen, Sonnenschirm/e oder Sonnensegel, Hochbeete, sowie Polster/Auflagen/Kissen für die Möbel. Auch über Paletten, oder weiteres Baumaterial, würden wir uns sehr freuen, um selbst Möbel bauen zu können. Solltet ihr also irgendetwas davon noch zuhause haben und nicht mehr benötigen, würden wir uns sehr freuen, wenn ihr etwas für den neuen Garten des Jugendtreff Durach spenden würdet. Meldet euch hierfür zunächst bei mir und schickt mir ein Foto zu, dann können wir uns über alles Weitere unterhalten (Louisa Müller, 0171 9701442). Ich bedanke mich bereits im Voraus im Namen aller Kinder und Jugendlichen bei euch und hoffe, dass wir sehr bald schon bei einem kühlen Getränk am Bach im Schatten sitzen und es uns nach der Schule so richtig gutgehen lassen können. Auf einen tollen Sommer mit euch!

*Eure Louisa aus dem Jugendtreff Durach*

**Junges Theater Durach**

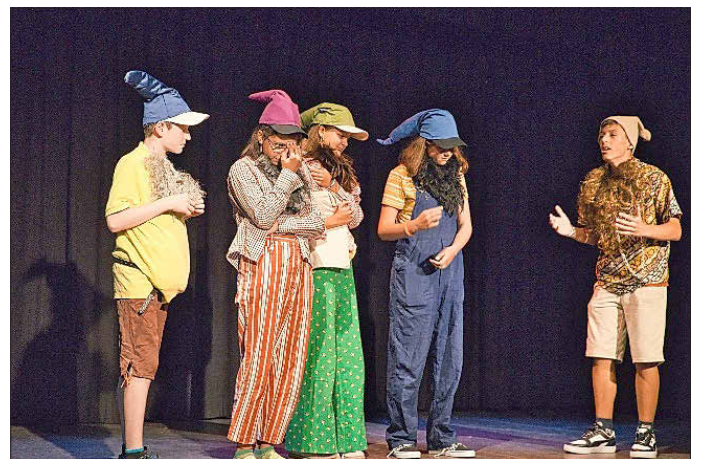
Märchenhaft, was das Junge Theater (Gemeindejugendprojekt) vom 14.-16. Juni auf die Bühne der Villa K zauberte. Entführten die Nachwuchskräfte (ca.9-13 Jahre) das Publikum im ersten Teil mit „Schneeweißchen und Rosenrot“ in den Wald, so sank man direkt im Anschluss mit den erfahreneren Mitspielern und der „kleinen Meerjungfrau“ in die Tiefen der See hinab. Unter der umsichtigen und einfühlsamen Regie der Theaterpädagogin Gabi Striegl, die die vielseitigen Talente der Kinder und Jugendlichen geschickt in Szene zu setzen verstand, entspannt sich eine stimmungsvolle Dramaturgie, in die die Zuschauer von Beginn an eintauchen durften.

Dies sogar im Wortsinn beim Andersen-Märchen, wo mit Hilfe von Requisite, frecher Kostümierung, dezemtem musikalischem Hintergrund und virtuoser Spielkunst der Sprung in die Unterwasserwelten leichtfüßig gelang. Das tragische Ende des Originals milderten die Jungkünstlerinnen insofern ab, als der kleinen Meerjungfrau das ewige Schaum-Dasein wohl erspart blieb.

Die eigene Handschrift der Darstellerinnen war auch bei der Adaption des Grimmschen Märchens zu spüren, wo aus dem einen Zwerg unvermittelt derer fünf (Pilla, Palle, Schnurz, Pieps und Egal) wurden. Gegen die unbeirrbar Liebe zwischen Bär und Schneeweißchen konnten sie aber selbst zu fünf nicht anstinken. Viele andere Szenen zeugten ebenfalls vom Einfallsreichtum und vom Teamspirit dieser Inszenierung, die jeden Kitsch vermied, allen Darstellern Entfaltungsmöglichkeiten und den Zuschauern sehr kurzweilige Unterhaltung bot. Insofern überraschte es nicht, dass der Duracher Saal jeweils „Aller guten Dinge sind drei“, sehr gut gefüllt war.

Bericht: Klaus Stadelmann

**Das Junge Theater Durach präsentierte erfolgreich an drei Abenden in der Villa K die Märchen: „Schneeweißchen und Rosenrot“**



**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN  
JUGENDTREFF DURACH**

**DIENSTAG: 15.00 - 17.00 UHR (AB 8 JAHREN)  
17.00 - 19.00 UHR (AB 12 JAHREN)**

**DONNERSTAG: 15.00 - 18.00 UHR  
AB 8 JAHREN "KIDSTREFF"**

**FREITAG: 16.00 - 20.00 UHR  
AB 12 JAHREN**

**+++ EINMAL IM MONAT "OPEN KIDS DAY"  
AB 6 JAHREN +++**




...und „die kleine Meerjungfrau“

Foto: Thomas Keller

**Wir danken ALLEN, die diese Aufführungen unterstützt haben!**



## Schulnachrichten


**Grund- und Mittelschule Durach**  
**Schulfußballturnier der 3. und 4. Klassen**  
**am 20.06.24**

Am Donnerstag, 20.06.24, fand bei leichter Bewölkung das bereits seit Jahren in Durach bekannte Fußballturnier der 3. und 4. Klassen statt. Ein herzliches Dankeschön an die Gemeinde und den Fußballverein, der uns den Platz hergerichtet und zur Verfügung gestellt hat, Herrn Richter für die ganze Organisation im Hintergrund, den Schiedsrichtern, den motivierten Spielern und den vielen Fans für's Anfeuern. Nach einem Vormittag mit 5 Spielen pro Klasse stand kurz vor 12 Uhr der diesjährige Schulsieger, die Klasse 4a, fest. Diese Klasse vertritt beim Halbfinale am 04.07.24 in Betzigau die Grundschule Durach. Herzlichen Glückwunsch und viel Erfolg in Betzigau.  
 (Text: Anne Schmittberger)



## Schulchorsingen in Kempten am 21.06.2024



Am Freitag, den 21.6.24, fand das von den Kindern lang ersehnte 17. Schulchorsingen des Kreischorverbandes Allgäu in der Fußgängerzone Kemptens statt. Bis von Oberstdorf kamen verschiedene Chöre und auch unser Duracher Schulchor war mit 40 Kindern unter der Leitung der Lehrerin Birgit Wolff dabei. Trotz einsetzenden Regens sangen die Schüler aus voller Kehle und mit viel Begeisterung Lieder, die sie während des Jahres fleißig gelernt haben. Das Publikum dankte ihnen mit viel Applaus. Und nicht nur das! Insgesamt konnten die Kinder eine stolze

Summe von 250 € ersingen, die nun als Spende für den Bau einer Grundschule in Äthiopien unter dem Motto „Kinder singen für Kinder in der Welt“ überwiesen wurde. Nach einem gemeinsamen schönen Abschluss in der St. Mang - Kirche mit allen 350 Sängern ging es für die Kinder dann in das wohlverdiente Wochenende.



## Veranstaltungskalender



### Sa., 6. Jul. 2024

Ganztägig Besuch der Freunde aus Pivka  
18:00 Duracher Dorfhoigaate  
Wo:

### So., 7. Jul. 2024

Ganztägig Besuch der Freunde aus Pivka  
14:00 Dorfmuseum geöffnet -  
Sonderausstellung „100 Jahre Rundfunk in Bayern“  
Wo: Dorfmuseum Durach, Feldweg 1

### Mo., 8. Jul. 2024

Ganztägig Besuch der Freunde aus Pivka

### Di., 9. Jul. 2024

Ganztägig Besuch der Freunde aus Pivka

### Mi., 10. Jul. 2024

Ganztägig Kath. Frauenbund Durach Besinnungstag

Wo: Exerzitienhaus Leitershofen

09:30 Offener Babytreff (bis 12 Monate alt)

Wo: VillaK, JugendKulturWerkstatt, Durach

### Mi., 17. Jul. 2024

09:30 Offener Babytreff (bis 12 Monate alt)

Wo: VillaK, JugendKulturWerkstatt, Durach

### Do., 18. Jul. 2024

16:00 Sitzung des Bau-, Umwelt- und Planungsausschuss

Wo: Rathaus Durach, Sitzungssaal

### Sa., 20. Jul. 2024

20:00 Open Air Duracher Duranand

Wo: Wertstoffhof

### So., 21. Jul. 2024

Ganztägig Kapellen Open Air (Gospelchor)

### Mo., 22. Jul. 2024

Ganztägig Altpapiersammlung TSV Durach Tennisabteilung

Wo: Parkplatz an der Elhardtstraße

19:30 Sitzung des Gemeinderates

Wo: Rathaus Durach, Sitzungssaal

### Di., 23. Jul. 2024

Ganztägig Altpapiersammlung TSV Durach Tennisabteilung

Wo: Parkplatz an der Elhardtstraße

### Mi., 24. Jul. 2024

Ganztägig Altpapiersammlung TSV Durach Tennisabteilung

Wo: Parkplatz an der Elhardtstraße

09:30 Offener Babytreff (bis 12 Monate alt)

Wo: VillaK, JugendKulturWerkstatt, Durach

### Do., 25. Jul. 2024

Ganztägig Altpapiersammlung TSV Durach Tennisabteilung

Wo: Parkplatz an der Elhardtstraße

17:00 Sitzung Sozialausschuss

Wo: Rathaus Durach, Sitzungssaal

### Fr., 26. Jul. 2024

Ganztägig Altpapiersammlung TSV Durach Tennisabteilung

Wo: Parkplatz an der Elhardtstraße

### Sa., 27. Jul. 2024

Ganztägig Altpapiersammlung TSV Durach Tennisabteilung

Wo: Parkplatz an der Elhardtstraße

Ganztägig Sommerfest „Sportkegelverein Goldener Kranz Durach“

Wo: Schul-, Sport- und Freizeitpark Durach, Anbau Schule

10:00 Fußballturnier des FC Bodelsberg

Wo: Waldstadion

### Di., 30. Jul. 2024

19:00 SPD Dämmerchoppen

Wo: Landgasthof zum Schwanen, Durach

### Mi., 31. Jul. 2024

09:30 Offener Babytreff (bis 12 Monate alt)

Wo: VillaK, JugendKulturWerkstatt, Durach

### So., 4. Aug. 2024

14:00 Dorfmuseum geöffnet -

Sonderausstellung „100 Jahre Rundfunk in Bayern“

Wo: Dorfmuseum Durach, Feldweg 1

**Satt ist gut.  
Saatgut ist besser.**

**Brot**  
für die Welt

Würde für den Menschen.

## Vereine und Verbände

### SPD Durach

#### Erste Aktivitäten für die Bundestagswahl 2025 im Ortsverein

Bei der Mitgliederversammlung des SPD-Ortsvereins in der Villa K Anfang Juni 2024 wurden die drei Delegierten gewählt, die für die Bundeswahlkreis-Konferenz 256 Oberallgäu die Kandidaten für die Bundestagswahl 2025 mitbestimmen werden. Es sind dies Heidi Liebherr, Ralf Weinberg und Sebastian Niesner.

Aus dem Ortsverein konnte Ralf Weinberg berichten, dass die Homepage jetzt steht, jedoch noch ohne Fotos der Vorstandsmitglieder. Sie ist unter [spd-durach.de](http://spd-durach.de) erreichbar. Aus dem Gemeinderat informierte Angie Kennerknecht, die zusammen mit Heidi Liebherr die Doppelspitze des Vorstands bildet, über den aktuellen Stand des Hauptprojekts der Gemeinde, den Neubau Kinderhaus St. Theresia. Es wurde abgespeckt und soll ohne Wohnungen und Tiefgarage sowie für nur noch sieben Gruppen schneller vorankommen. Als Nächstes sind die Tennisplätze an den neuen Standort Bäuerlinger Weg zu versetzen.

In den Statuten der SPD ist es eigentlich nicht vorgesehen, andererseits aber auch nicht verboten, eine Mitgliederversammlung mit Kaffee und Kuchen abzuhalten. Und so kam es, daß eine Tradition von Herma Kellner und Willi Bloch, die am gleichen Tag, aber nicht im gleichen Jahr Geburtstag haben, sich bei der Jahresabschlussveranstaltung zum Schluss Kaffee und Kuchen zu gönnen, jetzt bei der Mitgliederversammlung nachgeholt wurde. Und so kamen mit ihnen auch alle Anwesenden zu einem unerwarteten Genuss.



Foto: Angie Kennerknecht

### TSV Durach

#### Radsport

##### Alpenüberquerung

Für die 8. Alpenüberquerung machten sich am 21. Juni 12 Teilnehmer mit dem Rennrad früh morgens an den Start von Durach nach Kaltern. Den ersten Streckenabschnitt nach Garmisch kannten wir ja schon vom Jahr 2022. Weiter ging es in Richtung Mittenwald, Seefeld und Zirl. Über das Inntal weiter zu unserem Etappenziel Innsbruck der Landeshauptstadt von Tirol. Bei der 2. Etappe fuhren wir die alte Römerstraße bis Gries über den Brenner Pass hinunter nach Sterzing und weiter nach Brunneck. Am dritten Tag radelten wir zunächst zum Toblacher See, dann über den Misurina See und den drei Zinnen bis nach Cortina de Ampezzo.

Wir überschreiten den Pass Falzarego und rollten bergab nach Arabba. Die letzten 15 km, vor unserem 2 tägigen Quartier, ereilte uns leider der Regen. Tag 4 war der eingeplante Ruhetag, den wir mit wandern in den Dolomiten oder mit radeln der schönen Sella Ronda mit oder ohne Pass Giau verbrachten. Die letzte Etappe führte uns über das Pordoi Joch bergab nach Kaltenbrunn. Weiter in Richtung Etschtal passierten wir Leifers (bei Bozen). Am Tag der Abholung rollten wir nach dem Frühstück zum Kalterer See zu Kaffee und Kuchen bevor uns der geordnete Shuttle zurück nach Durach brachte. Gruppe 1 bewältigte insgesamt 570 km/ 8500 hm und die 2te Gruppe 630 km/ 11000 hm. Ein herzliches Dankeschön an unseren Begleitfahrer und Verpfleger Hans sowie unserem Abholer Peter. Es war wieder eine Mega Tour. Vielen Dank an Mäx unserem Superplaner für Alpenüberquerungen.



## SOMMERCAMP

Freut Euch auf drei Tage voller Tennis & anderer spannender Aktivitäten mit unserem großartigen Trainerteam!

	27. - 29. Juli - 09-13:30 Uhr, täglich
	Verineinsmitglieder: Kinder ab 6 Jahre
	100€ inkl. Verpflegung
	Anmeldung auf der Homepage

Wir suchen Sponsoren, Essensspenden und fleißige Helfer. Du fühlst dich angesprochen? Melde dich gerne per Mail ([tennis@tsv-durach.de](mailto:tennis@tsv-durach.de)). Wir freuen uns!

Saisonabschluss der Herren 40 II



Am vergangenen Sonntag empfingen die Herren 40 II den TSV Altusried auf der Anlage in Durach. Nachdem sich das Heimspiel der Herren I länger nach hinten zog, wichen die Herren 40 II für die Einzel spontan zum ESK Kempten aus. Die Saison 2024 war für die Herren 40 II war es das erste Jahr als Sechsermannschaft.

Im Spiel gegen den TSV Altusried sprang diesmal, trotz mehrerer umkämpfter Matches im Einzel und im Doppel, nur wieder ein Ehrenpunkt heraus, was der hervorragenden Stimmung keinen Abbruch tat. Als Talentpool für die Herren 40 I mussten zudem immer mal wieder die besten Spieler abgegeben werden. Vor diesem Hintergrund kann die Teamleistung nicht hoch genug bewertet werden. Ein rundherum gelungener Saisonabschluss der Herren 40 II. Ein besonderer Dank gebührt Erwin Burger, der es als Mannschaftsführer immer wieder hinbekam eine komplette Mannschaft zum Spiel zu führen.

Auch am kommenden Wochenende finden auf der Anlage in Durach wieder spannende Begegnungen statt. Wir wünschen den Teams gutes Gelingen und freuen uns über viele Zuschauer!

Die Infos zu den Auswärtsspielen und Ergebnissen erhalten Sie auf unserem Instagramaccount **tsv\_durach\_tennis**.

## HEIMSPIELE

Freitag	[ Knaben 15   15.00 Uhr ] TSV Durach <b>VS</b> TC Altstädten II
Samstag	[ Herren 60   13:00 Uhr ] TSV Durach <b>VS</b> TC Hausen
Sonntag	[ Herren III   09:00 Uhr ] TSV Durach <b>VS</b> TeG Görtsried-Thin. II
Sonntag	[ Damen I   14:00 Uhr ] TSV Durach <b>VS</b> TC Kirchheim

Für mehr News:  
Folge uns auf Instagram!



Tischtennis

In Gedenken an Gerhard Benesch

Wir müssen schweren Herzens Abschied nehmen von Gerhard Benesch, der am 1. Januar 1959 als Mitglied und Spieler der Tischtennisabteilung des TSV Durach beigetreten ist. In der Saison 1964/65 verstärkte er die 1. Herrenmannschaft und viele Jahre lang danach auch weitere Mannschaften.

Unter unserem ehemaligen Boss – Wilhelm Swarofsky – unterstützte er lange den Verein als stellvertretender Abteilungsleiter und Kassierer, wobei er auch im TSV-Hauptverein eine Zeitlang die Kasse führte.

Gerhard war nicht nur ein talentierter Spieler, sondern auch ein unermüdlicher Helfer und kreativer Ideengeber. Seine Loyalität, seine Energie, seine Kameradschaft und sein großes Engagement spiegeln sich auch in der Ehrenmitgliedschaft der Tischtennis-Abteilung wider.

Seine Hingabe und sein großer Einsatz werden uns stets in Erinnerung bleiben. Gerhard hinterlässt eine große Lücke in unserer Gemeinschaft und wird uns allen sehr fehlen.

In tiefer Trauer und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von einem großartigen Menschen und Freund.

**TSV Durach – Tischtennis-Abteilung**

Katholischer Frauenbund Durach

**FRAUENSPIELEABEND FÜR JUNG BIS ALT**  
 Am Donnerstag, 11. Juli 2024 ab 19 Uhr  
 im Pfarrheim Durach, Vorwaldstraße 2, 87471 Durach  
 Spiele, Getränke und Snacks bitte selbst mitbringen  
 Komm allein oder als Gruppe, wir freuen uns auf einen schönen Abend  
 Euer katholischer Frauenbund Durach

Besinnungstag am Mittwoch, 10. Juli 2024

Nochmals kurz zur Erinnerung:

Busfahrt nach **Leitershofen**, wo wir im **Exerzitenhaus Sankt Paulus** zu Gast sein werden.

**Referentin Mathilde Hüttinger**, ehemalige pädagogische Mitarbeiterin der KLVHS Haus Petersberg

Thema: „**Der rote Faden meines Lebens**“

Abfahrt:

7:30 Uhr Durach, Gasthof Schwanen

7:40 Uhr Weidach, Duracher Str./Raiffeisen

7:50 Uhr Sulzberg, Pfarrheim

Rückkehr: ca. 18:30 Uhr

Kosten: 45,00 € für KDFB-Mitglieder, sonst 55,00 €

Im Preis sind Busfahrt, Mittagessen, Nachmittagskaffee und Referentenkosten enthalten. Der Teilnehmerbeitrag wird im Bus eingesammelt.



Verein für Partnerschaft e.V. Durach

Französisch Konversationskurs

Unser nächster Kurs ist am Sonntag, den 07.07.2024 um 18.30 Uhr wie gewohnt im Pfarrheim Durach.

Interessierte sind immer gerne willkommen.

Rückfragen bei Ingrid Schlachter, 01713403001.





## Verein für Heimat, Museum und Geschichte Durach e.V.

### Museumnacht 2024 ein voller Erfolg!

Stimmungsvoll und mit viel Überraschungen präsentierte sich die erste Museumsnacht die der Heimatverein Durach bei besten Wetterbedingungen veranstaltete.

Die zahlreichen Besucher waren voll des Lobes für die vielen Engagierten beim Fest, für welches Toni Haibel und Herbert Seger verantwortlich zeichneten.



Den Abend eröffneten die Duracher „Freitagsmusik“ mit v.l. Alexandra Gruber, Sonja Seger, Stefan Gruber und Werner Schmid.



Eine Super Aufführung lieferten die Duracher Trachtengruppe „D´ Dengelstoiner“ mit Mattli Wagner an der Harmonie mit ihren Tänzen und die dann alle „Buben“ mit dem „Amboss-Plattler“



Mit von der Partie Durach´s Goiselschnalzer. Beide Gruppen werden beim „Hoigate“ der Musikkapelle wieder dabei sein.

Für Stimmung auf dem Hans-Jocker-Hof Gelände sorgten zur späteren Stunde einmal die Beleuchtungsanlagen der Duracher Firma Körper und die „Waschhouse Basement Stompers“ Dixilandband u.a. mit dem Duracher Hermann Mühlegger.

Zu den Gästen zählten Bürgermeister Gerhard Hock und Bundesminister a.D. Dr. Gerd Müller, heute UNIDO Generaldirektor in Wien.



Höhepunkt und Abschluss der Museumsnacht war die Feuershow der Gruppe „Fire2soul“ aus Wiggensbach. Zum Ausklang spielte wieder die „Freitagsmusig“ ehe sich die Gäste mit einem wunderbaren Gefühl über einen gelungenen und stimmungsvollen Abend nach Hause machten.

(Fotos: Wolfgang Nagelrauf)

### Großes Interesse für Sonderausstellung „100 Jahre Rundfunk in Bayern“.



Während der Museumsnacht nutzten zahlreiche Besucher die Gelegenheit die Sonderausstellung „100 Jahre Rundfunk in Bayern“ kennenzulernen. Der Eigentümer der Sammlung Claus Peter Gallenmiller erläuterte die vielen Ausstellungsstücke und die hierzu bereitgestellten originalen zeitgeschichtlichen Tondokumente.

**Die Sonderausstellung ist geöffnet am kommenden Sonntag von 14-17 Uhr.** Gerne ist das Museumsteam bereit Sonderführungen für Gruppen oder Ihre Gäste durchzuführen. Tel. 0831-5308915. (Foto: Wolfgang Nagelrauf)

## MUSIKKAPELLE DURACH e.V. Musikkapelle Durach e.V.

### Duracher Dorfhoigaate

Wie bereits angekündigt findet am Samstag, den 6. Juli 2024, unser Duracher Dorfhoigaate statt.

Beginn ist ab 18 Uhr mit unserer Jugendkapelle, den Alphornbläsern Durach, den Duracher Trachtlern „Dengelstoiner“ und d'Schnalzer aus Durach.

Letztes Jahr haben wir Ihnen die Schnalzer vorgestellt. Wissen Sie es noch? Vielleicht haben sie die jungen Männer am 1. Mai bereits gesehen und freuen sich deshalb auf den Dorfhoigaate.



Die Duracher Schnalzer sind 12 junge motivierte Männer, die stolz darauf sind, die Tradition des Geißlschnalzens aufleben zu lassen und damit ein Teil des kulturellen Reichtums des schönen Allgäus zu sein.

Das Geißlschnalzen ist ein „akustisches“ Brauchtum, bei dem die Schnalzer rhythmisch und synchron ihre Geißeln knallen lassen.

Diese Kunst erfordert Geschicklichkeit, Kraft und Koordination. Der Brauch des Geißlschnalzens hat seine Wurzeln in der Arbeit der Bauern, die mit den lauten Knallgeräuschen die bösen Geister vertreiben und die Felder segnen wollten. Heute ist das Geißlschnalzen vor allem ein Symbol für die Traditionen und Bräuche in unserer Heimat.

Ab 20 Uhr spielt „MIR SIND'S“ aus Sulzberg.

Der Eintritt kostet 2€ und die Veranstaltung findet nur bei gutem Wetter statt.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Kommen.

## Sonstige Mitteilungen

### Kräuter und Baumführung am Öschle See

Am Montag, 8. Juli bietet die Duracher Kräuterfrau Petra Le Meledo-Heinzelmann von 18.00 – 20.00 Uhr eine Kräuter- und Baumführung am Öschlesee.

Beitrag: 18,00 € (jeder TN erhält auf Wunsch ein Skript zugemailt mit den besprochenen Pflanzen und Rezepturen)

Treffpunkt: Eingang Seebad am Öschle See.

Info und Anmeldung: 0831 5239613 od. 0157 730 469 57

#### Impressum

### Duracher Wochenblatt

#### Amtliches Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Durach



Das Duracher Wochenblatt erscheint wöchentlich jeweils freitags.

– Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0  
www.wittich.de

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Durach  
Gerhard Hock, Bahnhofstraße 1, 87471 Durach  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk  
in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

– Jährlicher Bezugspreis: € 18,00 - nur im Abonnement über die Gemeindeverwaltung zu beziehen.  
– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen.

Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

#### Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

# PFARRBOTE

Pfarreien-Gemeinschaft Durach - Weidach - Bodelsberg  
Sulzberg - Moosbach - Ottacker



## Kath. Pfarramt Heilig Geist Durach

### Pfarrbüros der PG Durach-Sulzberg

E-Mail ([pg.durach-sulzberg@bistum-augsburg.de](mailto:pg.durach-sulzberg@bistum-augsburg.de))

**Hauptbüro Durach**, Kirchenweg 3, **Telefon 0831 561290**

Montag, Mittwoch und Freitag 8.30 – 10.30 Uhr

Donnerstag 16:00 – 18.00 Uhr

**Nebenbüro Sulzberg**, Pfarrweg 1, **Tel: 08376 283**

Dienstag 8:30-11.30 Uhr

### Außerhalb der Öffnungszeiten bei Notfällen

erreichen Sie einen Seelsorger unter: Tel 0151 6732 7881

### Gottesdienstordnung

## Heilig Geist Durach

### Samstag, 06.07. - Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin

18:40 Rosenkranz/Beichtgelegenheit

19:15 Gottesdienst mit Überreichung der Firmurkunden  
Gertraud Zettler, Centa und Michael Zettler,  
Emilie und Alois Gottwald

### Sonntag, 07.07. - 14. Sonntag im Jahreskreis

Bergmesse um 10:15 Uhr auf em Bodelsberg  
anschl. Pfarrfest

11:00 Kinderkirche am Pfarrheim Durach  
(findet bei jeder Witterung statt)

### Dienstag, 09.07. - hl. Augustinus Zhao Rong, Priester, Märtyrer und Gefährten, Märtyrer in China

14:45 Hl. Messe im Seniorenzentrum

### Mittwoch, 10.07. - Hl. Knud, Hl. Erich und Hl. Olaf

19:00 Bibelteilen im Pfarrheim Durach

### Donnerstag, 11.07. - HL. BENEDIKT V. NURSIA, Vater des abendländischen Mönchtums, Patron Europas

18:45 Rosenkranz

19:15 Abendmesse

### Samstag, 13.07. - Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde, Kaiserpaar

18:40 Rosenkranz/Beichtgelegenheit

19:15 Vorabendmesse

Veronika und Alois Miller, Richard Wirth und Eltern  
Engelbert Martin

### Sonntag, 14.07. - 15. Sonntag im Jahreskreis

9:30 Pfarrgottesdienst

Alexander Gartmann

18:00 Abendliche Wanderung durch das Bachtel zum  
Feldkreuz nach Rothen mit anschl. Sonnenunter-  
gangsgottesdienst, Treffpunkt 18:00 Uhr Pfarr-  
heim Durach, 19:30 Uhr musikalisch gestaltete  
Wort-Gottes-Feier in Rothen

## Kuratie St. Georg Bodelsberg

### Sonntag, 07.07. - 14. Sonntag im Jahreskreis

10:15 Bergmesse auf dem Bodelsberg, bei schlechter  
Witterung in der Kirche anschl. Pfarrfest im Pfarrhof  
Konrad Steidle und Eltern

### Samstag, 13.07. - Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde, Kaiserpaar

19:00 Fatimariosenkranz

### Sonntag, 14.07. - 15. Sonntag im Jahreskreis

8:30 Rosenkranz

9:00 Gottesdienst

## St. Josef der Arbeiter Weidach- Oberkottern

### Sonntag, 07.07. - 14. Sonntag im Jahreskreis

Bergmesse um 10:15 Uhr auf dem Bodelsberg,  
anschl. Pfarrfest

### Freitag, 12.07. - Freitag der 14. Woche im Jahreskreis

18:45 Rosenkranz

19:15 Abendmesse

Rosina Falter

### Sonntag, 14.07. - 15. Sonntag im Jahreskreis

10:45 Gottesdienst

## Hlgst. Dreifaltigkeit, Sulzberg

### Samstag, 06.07. - Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin

18:40 Beichtgelegenheit

19:15 Vorabendmesse

### Sonntag, 07.07. - 14. Sonntag im Jahreskreis

9:30 Rosenkranz

10:00 Pfarrgottesdienst, Opfer für die Pfarrkirche,  
Pfarrintention

Bernadette und Willy Bechteler

Rosmarie Pritschet und verstorbene Angehörige

Helmut Schöll JM und Angehörige Schöll und Hipp,

### Dienstag, 09.07. - hl. Augustinus Zhao Rong, Priester, Märtyrer und Gefährten, Märtyrer in China

8:00 Heilige Messe

18:00 Pauluskreis im Pfarrheim St. Elisabeth

### Mittwoch, 10.07. - Hl. Knud, Hl. Erich und Hl. Olaf

20:00 Pfarrbriefteamsitzung im Pfarrheim St. Elisabeth  
in Sulzberg

### Donnerstag, 11.07. - HL. BENEDIKT V. NURSIA, Vater des abendländischen Mönchtums, Patron Europas

19:15 Abendmesse

### Samstag, 13.07. - Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde, Kaiser- paar

13:00 Taufe

18:40 Beichtgelegenheit

19:15 Vorabendmesse

Verstorbene der Familien Friedl-Amman und  
Zimmer

### Sonntag, 14.07. - 15. Sonntag im Jahreskreis

9:30 Rosenkranz

10:00 Pfarrgottesdienst, Opfer für die Pfarrkirche, Pfarr-  
intention

Rosina und Josef Klos

Alexander Waibel und verstorbene Angehörige,

Irmgard Merk

11:30 Taufe

## St. Johannes Baptist, Moosbach

### Sonntag, 07.07. - 14. Sonntag im Jahreskreis

18:45 Rosenkranz

19:15 Abendmesse

Ursula Mayr,

**Freitag, 12.07. - Freitag der 14. Woche im Jahreskreis**

8:30 Gottesdienst

**Sonntag, 14.07. - 15. Sonntag im Jahreskreis**

8:15 Rosenkranz

8:45 Gottesdienst

**St. Otmar, Ottacker****Sonntag, 07.07. - 14. Sonntag im Jahreskreis**

8:15 Rosenkranz

8:45 Gottesdienst

**Samstag, 13.07. - Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde, Kaiserpaar**

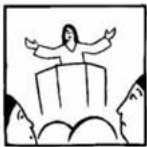
14:00 Trauung Johanna und Christian Gabler

**Sonntag, 14.07. - 15. Sonntag im Jahreskreis**

10:00 Heilige Messe in Ottacker Ried des Landvolkes Kempten mit Pfarrer Hutzmann

**14. Sonntag im Jahreskreis**

7. Juli 2024



1. Lesung: Ezechiel 1,28c – 2,5

2. Lesung:

2. Korinther 12,7-10

Evangelium: Markus 6,1b-6

„ Am Sabbat lehrte er in der Synagoge. Und die vielen Menschen, die ihm zuhörten, gerieten außer sich vor Staunen und sagten: Woher hat er das alles? Was ist das für eine Weisheit, die ihm gegeben ist? Und was sind das für Machttaten, die durch ihn geschehen? “

Bibelwort: **Markus 6,1b-6****Die vielen Menschen, die ihm zuhörten, staunten und sagten: Woher hat er das alles?**

Zunächst klingt es ja ganz gut: Jesus kommt in seine Heimatstadt Nazareth und lehrt in der Synagoge. Er bringt die Menschen zum Staunen, sodass sie von ihm und sogar von seiner Weisheit angetan sind. Dann allerdings wendet sich das Blatt: Er ist nicht mehr der „unschuldige“ Prediger, über dessen Worte man sich freuen kann, sondern er wird im Zusammenhang mit seiner Familie gesehen. „Das ist doch einer von uns. Was will uns der schon beibringen“, höre ich die Leute sagen. Die Stimmung schlägt um und wird zur Ablehnung.

Es ist schmerzlich, wenn einen die „eigenen Leute“ nicht verstehen, ja gar nicht verstehen wollen. Wenn nach anfänglicher Neugier, vielleicht sogar Bewunderung oder Stolz die Abkehr kommt. Jesus „wundert sich über ihren Unglauben“. Ich kann beinahe seine Irritation und seinen Schmerz spüren. Jesus ist kein einsamer Held. Er spürt die Wirkung dieser Ablehnung, die ihm seine Kraft nimmt, sodass er kaum mehr sichtbare Wunder wirken kann. Und an seinen Worten werden die eigenen Leute schon gar nicht mehr interessiert gewesen sein. Jesus zieht die Konsequenzen: Zunächst geht er in die benachbarten Dörfer und bringt dort seine Botschaft. Nach Nazareth geht er nicht mehr. Auch Jesus war einer, der durch Erfahrungen gelernt hat. Das zu wissen, tut auch heute noch gut.

Christine Rod MC

**Einladung zur Kinderkirche Durach**

**Wir laden herzlich ein  
zur Sommer-  
Kinderkirche**





**am 7. Juli 2024  
um 11:00 Uhr**

**am Pfarrheim in Durach**  
(findet bei JEDER WITTERUNG statt)

**Gemeinde in Bewegung**

DER BODELSBERG RUFT.  
Zur feierlichen Bergmesse  
07.07.2024 / 10.15 Uhr

Anschließendes Pfarrfest im Pfarrhof  
Bodelsberg.

Für das leibliche Wohl ist bestens  
gesorgt.



Familien

ANZEIGEN

sind nicht teuer und erreichen eine hohe Leserschaft

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Sonnenuntergangsgottesdienst in Rothen**



**Bibelteilen im Pfarrheim Durach**



**Ferienplanung in der PG Durach-Sulzberg 2024**

Liebe Mitglieder der Pfarreiengemeinschaft.  
 In der Zeit zwischen dem 18. Juli und 12. September befinden sich Herr Pfr. Drischberger, Herr Kaplan Matondo abwechselnd in ihrem wohlverdienten Urlaub.  
 Aus diesem Grund ändern sich für den o. g. Zeitraum die Gottesdienste wie folgt:  
 In den Hauptpfarreien Durach und Sulzberg findet der Gottesdienst zu den üblichen Zeiten am Sonntag statt,

- in Durach jeden Sonntag um 9.30 Uhr,
- in Sulzberg jeden Sonntag um 10.00 Uhr.
- und Donnerstagabend um 19.15 Uhr

Die Vorabendmessen in den Hauptpfarreien am Samstagabend entfallen.  
 Für Bodelsberg und Weidach, als auch Moosbach und Ottacker bitten wir Sie, die Termine aus dem aktuellen Kirchenanzeiger zu entnehmen.  
 In seelsorgerischen Notfällen wenden Sie sich bitte an die Handy-Nr. Tel 0151-6732 7881.  
 Das Pfarrbüro bedankt sich für Ihr Verständnis und wünscht Ihnen und Ihren Familien eine schöne Sommerzeit.

**Evang.-Luth. Pfarramt Kempten Christuskirche**

- Sonntag, 7.07.2024**  
 10.30 Uhr Ökumenischer Stadtfest-Gottesdienst, St.-Mang-Platz
- Montag, 8.07.2024**  
 09.30 Uhr Offene Nähgruppe für Schwangere, Eltern mit Babys und Interessierte, Evang. Gemeindezentrum Christuskirche (mit Anja Haslinger)
- Mittwoch, 10.07.2024**  
 12.00 Uhr Seniorenmittag - Grillen, Vortrag: „ Wo kommt unser Wasser her“ mit Herbert Seger, Altbürgermeister aus Durach, Evang. Gemeindezentrum Christuskirche  
 18.30 Uhr Radfahren macht Spaß - Feierabendrunde - gemeinsam (ab)schalten. Bevor wir in die Pedale treten wird es einen geistlichen Impuls geben., Evang. Gemeindezentrum Christuskirche  
 Wir werden ca. 1,5 Stunden Radfahren, je nach Witterung, Kondition und Helligkeit  
 20.00 Uhr Sonnenuntergangsgottesdienst mit Pfarrer Martin Weinreich, Grüntensee  
 Ausweichtermin bei Regen: Mittwoch, 17.07.2024, 20.00 Uhr
- Freitag, 12.07.2024**  
 09.00 Uhr Krabbelgruppe, Evang. Gemeindezentrum Christuskirche
- Sonntag, 14.07.2024**  
 10.30 Uhr Ökumenischer Picknick-Gottesdienst, Hortus Natura  
 „Fröhlich sein, Gutes tun und die Spatzen pfeifen lassen“ (mit Pfarrer Tim Sonnemeyer)  
 Bitte Decke/Sitzgelegenheit und eigenes Picknick mitbringen. Bei Regen sind wir im Pfarrheim von Mariä Himmelfahrt, Friedrich-Ebert-Str. 4.

**Außenort Oy - Johanneskapelle**

- Sonntag, 7.07.2024**  
 10.30 Uhr Ökumenischer Stadtfest-Gottesdienst, St.-Mang-Platz in Kempten
- Mittwoch, 10.07.2024**  
 19.00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis Oy, bei Familie Mayer in Oy  
 20.00 Uhr Sonnenuntergangsgottesdienst mit Pfarrer Martin Weinreich, Grüntensee  
 Ausweichtermin bei Regen: Mittwoch, 17.07.2024, 20.00 Uhr
- Donnerstag, 11.07.2024**  
 16.00 Uhr Vorlesestunde in der Kapelle für Kinder von 4-8 Jahren, Johanneskapelle Oy  
 „Piraten und Meer“
- Sonntag, 14.07.2024**  
 10.30 Uhr Brotzeit und Andacht, Johanneskapelle Oy (mit Pfarrer Martin Weinreich)
- Pfarrbüro Kempten, Magnusstraße 33, Tel. 0831-63370**  
**Mail:** pfarramt.christuskirche.ke@elkb.de  
**Die Öffnungszeiten:**  
**Di. und Fr. 9.30–11.00 Uhr, Mi. 16.00–19.00 Uhr**

**Bei uns werben Sie richtig!**

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



### Ökum. Familien Picknick-Gottesdienst

Die Christuskirche und Mariä Himmelfahrt feiern  
„Fröhlich sein, Gutes tun  
und die Spatzen pfeifen lassen“

Sonntag 14. Juli 2024, 10.30 Uhr  
im Garten „Hortus Natura“  
an der Linggener Straße

Bitte Decke/Sitzgelegenheit und eigenes Picknick mitbringen  
Bei Regen sind wir im Pfarrheim von  
Mariä Himmelfahrt, Friedrich-Ebert-Str. 4.

V.i.S.d.P.: Pfr. Tim Sonnemeyer Evang.-Luth. Kirchengemeinde Christuskirche Kempten



## Neuapostolische Kirche Kempten St.Mang

Aktuelle Termine und Veranstaltungen finden Sie unter  
<http://www.nak-kempten.de/kempten-sankt-mang>

**Private Kleinanzeigen**

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**Duracher Imker** verkauft Blüten-  
und Waldhonig in sehr guter Quali-  
tät. Telefon: 0170 4842835

Mit einer Kleinanzeige  
zu Ihrem Glück.  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## Einzigartige Allgäuer Handwerksqualität

individuell | solide | sicher



Fenster | Türen | Fassaden  
**Wirthensohn**

DIETMANNRIED  
Glaserstraße 2 | Telefon 08374 2317-0 | [www.fenster-wirthensohn.de](http://www.fenster-wirthensohn.de)



Sehnsucht nach Ruhe

### Sonnenuntergangs- gottesdienst am Grüntensee

Mittwoch, 10. Juli 2024, 20.00 Uhr  
Badestrand Haslach (Nähe Hochseilgarten)  
mit Bläsern der Harmoniemusik Oy

Ausweichtermin bei Regen:  
Mittwoch, 17. Juli 2024, 20.00 Uhr

V.i.S.d.P.: Pfr. Martin Wietweich, Evang.-Luth. Kirchengemeinde Christuskirche Kempten



Anzeige



## Endlich: Mit der Hybrid- Wärmepumpe im Altbau smart sparen

Umweltbewusste Allgäuerinnen und Allgäuer können ab sofort einfacher denn je auch Altbauten effizient mit regenerativer Energie versorgen. Möglich macht das eine neue hybride Pellet-Wärmepumpe, welche die Biomassehof Allgäu eG mit Sitz in Kempten als einziger Anbieter überhaupt in der Region vertreibt. Das neue Hybridsystem passt sich smart an die Benutzergewohnheiten an und wechselt je nach Außentemperatur automatisch auf die effizientere Heizmethode: Bei über 4 Grad Celsius herrschen optimale Bedingungen für die Wärmepumpe, wenn's kälter ist, greift die so genannte „ECO-Hybrid“ auf die Pelletheizung zurück.

pumpe für warmes Wasser und die richtige Wohlfühltemperatur, indem sie die Energie aus der Luft nutzt und in Wärme umwandelt. Wird es draußen kälter, übernimmt die Pelletheizung.

### System denkt mit

Wann welches System am wirtschaftlichsten ist, erkennt die smarte Steuerung automatisch. Die ECO-Hybrid passt sich den individuellen Benutzergewohnheiten an und lernt, die Energie dann bereitzustellen, wenn sie benötigt wird. Weicht man vom gewohnten Verbrauchsmuster ab, kann das System sofort reagieren.

So funktioniert's: Bei gemäßigten Außentemperaturen bis circa 4 Grad Celsius sorgt die Wärme-

Auskünfte erteilt der Biomassehof-Experte Detlef Garthen unter Telefon 0831/540273112 oder [biomassehof.de](http://biomassehof.de)

**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

**DIE FREIE SCHULE ALBRIS**  
EINHEITLICHE VOLKS- UND HÖHERE SCHULE DES MENSCHEN  
IN DER ERZIEHUNGSKUNST RUDOLF STEINERS

**Wir suchen:**  
**Lehrer (m/w/d) für Mathematik**  
zur Prüfungsvorbereitung (Abitur).  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:  
**schulbuero@albris.org**

Die Freie Schule Albris · Albris 231 · 87474 Buchenberg  
Telefon 08378-923 440 · www.freie-schule-albris.de

**Wir fertigen Ihre Elektronik ...**

**Schropp GmbH**

Firma Schropp GmbH in Durach bei Kempten ist seit 30 Jahren ein mittelständisches Elektronikunternehmen und hat sich auf kundenspezifische Entwicklungen und deren Herstellung spezialisiert.

**Wir suchen Sie! m/w/d**  
**Sie** haben Freude an der Bestückung von Leiterplatten?  
**Sie** arbeiten gerne an Bestückungsvollautomaten?  
**Sie** kontrollieren gewissenhaft bestückte Leiterplatten mittels Mikroskop und optischem AOI?  
Wenn Sie in einem freundlichen und familiären Umfeld arbeiten möchten, dann kontaktieren Sie uns:  
**Schropp GmbH**, Frau Margarete Schropp, Telefon 0831/561520, E-Mail: m.schropp@schropp-gmbh.de

87471 Durach  
Telefon: 0831/561520

Sportplatzweg **12**

Oder direkt online bewerben: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

**Musikunterricht-Privat**  
Traditionell – Modern – Swing - Jazz (Improvisation)

- Blockflöte / Klavier (ab 6 Jahre)
- Querflöte
- Klarinette
- Saxophon

Instrumentallehrgänge D1, D2, D3 - Abiturprüfung  
**WS Dirigent & Musiklehrer**  
Wendelin Stadtmüller in 87471 Durach  
Telefon: 0831 5122222 Mobil: 0172 9247899  
E-Mail: stadtmueller.wenjumia@gmx.de

Aus Liebe zum Auto

**Karosserie Fachbetrieb**

**SAUTER**  
KFZ-Technik & Karosseriebau  
Industriestraße 6  
**87477 SULZBERG**  
☎ 08376 8554 · www.karosseriebau-sauter.de

- Fachmännische Hilfe zum vernünftigen Preis bei Schäden an Blech u. Lack
- Unfallinstandsetzung aller Marken auf moderner Universalrichtbank
- Computer-Achsvermessung
- HU-Arbeiten
- und HU-Abnahme
- Kfz.-Reparaturen
- Steinschlag-Scheibenreparatur
- **Bremsenprüfstand**
- Inspektionen
- Bremscenter
- Klima-Anlagen-Service

**Inspektionen nach Herstellervorgaben**

**LAUREIMMOBILIEN**

**Moderne Wohnung im Zentrum von Durach**  
ca. 102 m<sup>2</sup> Wfl. | 4 Zimmer | FBH  
€ 495.000,- | 2,38 % inkl. MwSt.  
Bj. 2011 | Verbrauchsausweis | Öl-Heizung | 44,1 kWh/(m<sup>2</sup>\*a)  
Klasse A | E-Ausweis gültig bis 29.08.26 | Gäste-WC | SW-Balkon  
Garage € 15.000,-  
Umrüstung auf Wärmepumpe | vermietet

0831-960 650 10



**Unser Service auf einen Blick.**

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung? Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\*

Tel.-Nr. 09191 7232-

<b>Abonnements</b> vertrieb@wittich-forchheim.de	<b>-35 / -17</b>	<b>Redaktion</b> redaktion@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Aufträge/Rechnungen</b> anzeigen@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>	<b>Reklamation bzgl. Verteilung</b> - Blätter A–M - Blätter N–Z	<b>-40 -27</b>
<b>Mahnungen</b> fakturierung@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>	<b>Allgemeine Servicefragen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-0</b>
<b>Privatanzeigen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>		

\*Telefonische Geschäftszeiten: Mo. – Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr

**LINUS WITTICH** Peter-Henlein-Straße 1 • 91301 Forchheim  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil. [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Für gewerbliche Anzeigen**  
**und Familienanzeigen**  
**bin ich gerne für Sie da!**

**Nadja Hermann**  
Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

**Mobil: 0160 3104170**  
n.hermann@wittich-forchheim.de



**LAUREIMMOBILIEN**



**Sehr schöne Wohnung mit Bergblick in Durach**

ca. 92 m<sup>2</sup> Wfl. | 3 Zimmer | FBH  
 € 459.000,- | 2,38 % inkl. MwSt.  
 Bj. 2011 | Verbrauchsausweis | Öl-Heizung | 44,1 kWh/(m<sup>2</sup>\*a)  
 Klasse A | E-Ausweis gültig bis 29.08.26 | Gäste-WC | SW-Balkon  
 Stellplatz | Umrüstung auf Wärmepumpe | vermietet



**0831-960 650 10**

**ANZEIGEN!** Einfach bequem ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



**HÖRMANN**  
 AUTOLACKIERUNG

[www.autolackierung-hoermann.de](http://www.autolackierung-hoermann.de)

**Smart-Repair | Dellen-drücken | Rostbeseitigung**  
**Ausbeularbeiten | Sonderlackierungen**

**Leubaser Straße 46**      **Telefon: 08 31-5 70 77 77**  
**87437 Kempten**      **autolack-hoermann@t-online.de**



**Ochsenfetzen gewürzt** 100 g **2,59 €**  
**Gyrospfanne mit Zaziki** 100 g **1,39 €**  
**Gekochter Schinkenhexen** 100 g **0,79 €**  
**Hausmacher Leberwurst** 100 g **1,19 €**  
**Haussalami** 100 g **1,99 €**  
**Käsesalat** 100 g **1,49 €**

**08376 294**

**Freitag:** Kässpätzlen m. Salat, Schlemmerbraten, gegr. Bauch + Krautsalat  
**Montag:** Schnitzeltag, gegr. Bauch, Toast m. Schinken + Käse  
**Dienstag:** Gef. Wraps mit Salat, Fleischküchle  
**Mittwoch:** Schupfnudeln, Schinkenbraten, Weißwurst-Gröstl m. Soße  
**Donnerstag:** Gegrillte Hähnchen, Currywurst mit Pommes

-Änderungen vorbehalten-

**WOHNSINN**  
*fiar a scheens Dahoim*



TEXTILE FENSTERKLEIDER & MÖBELANZÜGE  
 BODENBELÄGE | SONNEN-/INSEKTENSCHUTZSYSTEME

HELMUT BAUER | VORWALDSTR. 1 | 87471 DURACH | TEL. 08 31 666 40  
[WWW.WOHSINN-DURACH.DE](http://WWW.WOHSINN-DURACH.DE)



Gemütlich schmökern.  
 Bücher von LINUS WITTICH.  
**Gleich stöbern!**  
[buecher.wittich.de](http://buecher.wittich.de)

**Immobilie kaufen oder verkaufen.**  
**Wir machen das für Sie. Füreinander da.**

Teilen Sie uns Ihre Vorstellungen und Wünsche mit. Wir kümmern uns darum!



Sie haben nur noch Ihr neues Zuhause im Kopf?  
 > Wir auch!



**Kathrin Maier**  
 Immobilienberaterin  
 Telefon 08374 5824-30  
[kathrin.maier@rb-allgaeuerland.de](mailto:kathrin.maier@rb-allgaeuerland.de)



**Rainer Felleiter**  
 Immobilienberater  
 Telefon 08374 5824-21  
[rainer.felleiter@rb-allgaeuerland.de](mailto:rainer.felleiter@rb-allgaeuerland.de)



**Raiffeisenbank im Allgäuer Land eG**